

Data Specification for Water Suspension Notices (English and Traditional Chinese only)

暫停供水通告的資料格式 (只有英文及繁體中文)

暫停供水通告的资料格式 (只有英文及繁体中文)

Water Suspension Notices are provided by WATER SUPPLIES DEPARTMENT. This web service returns up-to-date data in CSV format. (English and Traditional Chinese only)

暫停供水通告的資料由水務署提供。此服務提供最新數據的 CSV 檔案 (只有英文及繁體中文)。

暫停供水通告的数据由水务署提供。此服务提供最新数据的 CSV 档案 (只有英文及繁体中文)。

Item 項目 项目	Description 說明 说明	Note 細節 细节
SUSPENSION_ID	The ID for the water suspension notices 暫停供水通告的個案編號	Data Type: Text 資料類型: 文字
WATER_TYPE_DESCRIPTION	Type of water supply to be suspended – “Fresh Water”, “Salt Water” or “Fresh and Salt Water” (English) 受影響的供水類別 – “Fresh Water”、 “Salt Water” 或 “Fresh and Salt Water”(英文)	Data Type: Text 資料類型: 文字

WATER_TYPE_DESCRIPTION_ZHT	<p>Type of water supply to be suspended – “食水”, “鹹水” or “食水及鹹水” (Traditional Chinese)</p> <p>受影響的供水類別 – “食水”、 “鹹水” 或 “食水及鹹水” (繁體中文)</p>	<p>Data Type: Text</p> <p>資料類型: 文字</p>
DISTRICT_ENG	<p>District to which the affected area belongs (English)</p> <p>受影響範圍的所屬地區 (英文)</p>	<p>Data Type: Text</p> <p>資料類型: 文字</p>
DISTRICT_ZHT	<p>District to which the affected area belongs (Traditional Chinese)</p> <p>受影響範圍的所屬地區 (繁體中文)</p>	<p>Data Type: Text</p> <p>資料類型: 文字</p>
NATURE_DESCRIPTION	<p>The nature of water suspension – “Planned” or “Emergency” (English)</p> <p>暫停供水類別 - “Planned” 或 “Emergency” (英文)</p>	<p>Data Type: Text</p> <p>資料類型: 文字</p>

NATURE_DESCRIPTION_ZHT	The nature of water suspension – “計劃停水” or “緊急停水” (Traditional Chinese) 暫停供水類別 - “計劃停水” 或 “緊急停水” (繁體中文)	Data Type: Text 資料類型: 文字
SUSPENSION_DATE_TIME	The date and time of the water suspension 暫停供水的生效日期和時間	Data Type: Date and time (dd-mm-yyyy hh:mm) 資料類型: 日期和時間 (日日-月月-年年 時時:分分)
ACTUAL_RESUMPTION_DATE_TIME	The actual date and time for the resumption of water supply 實際恢復供水的日期和時間	Data Type: Date and time (dd-mm-yyyy hh:mm) 資料類型: 日期和時間 (日日-月月-年年 時時:分分)
LONG_ADDRESS	The address of the affected area (English) 受影響範圍的地址 (英文)	Data Type: Text 資料類型: 文字
LONG_ADDRESS_ZHT	The address of the affected area (Traditional Chinese) 受影響範圍的地址 (繁體中文)	Data Type: Text 資料類型: 文字

CAUSE	The cause of the water suspension (English) 暫停供水的原因 (英文)	Data Type: Text 資料類型: 文字
CAUSE_ZHT	The cause of the water suspension (Traditional Chinese) 暫停供水的原因 (繁體中文)	Data Type: Text 資料類型: 文字
STATUS	The current status of the water suspension (English) 暫停供水的現時情況 (英文)	Data Type: Text 資料類型: 文字
STATUS_ZHT	The current status of the water suspension (Traditional Chinese) 暫停供水的現時情況 (繁體中文)	Data Type: Text 資料類型: 文字